

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers.

SÉANCE DU 9 FÉVRIER 1926.

Projet de loi sur la prorogation de certains délais prévus par la loi du 10 juillet 1877 sur les protêts et par la loi du 18 avril 1851 (art. 443 du Code de commerce).

VERGADERING VAN 9 FEBRUARI 1926.

Wetsontwerp betreffende de verlenging van sommige termijnen voorzien bij de wet van 10 Juli 1877 op de protesten en bij de wet van 18 April 1851 (art. 443 van het Wetboek van Koophandel).

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

ARTICLE UNIQUE.

Par dérogation aux stipulations de la loi du 10 juillet 1877, sont validés tous les protêts notifiés hors délais pour les traites, promesses et autres effets à ordre ou au porteur, dont l'échéance est comprise entre le 24 décembre 1925 et le 15 février 1926 inclus, et dont le lieu de paiement est situé dans une localité rendue inaccessible pendant cette période par les inondations.

Par dérogation à l'article 443 du Code de commerce (loi du 18 avril 1851) les délais visés à l'alinéa précédent pour l'inscription des protêts au tableau publié au vœu de cette loi, sont prorogés jusqu'au 28 février 1926.

La liste de ces localités sera dressée

ONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT (1).

EENIG ARTIKEL.

Met afwijking van de bepalingen der wet van 10 Juli 1877, worden rechtsgeldig verklaard al de protesten buiten de termijnen beteekend voor de wissels, promessen en andere effecten aan order of aan toonder, waarvan de vervalldag ligt tusschen 24 December 1925 tot en met 15 Februari 1926, en waarvan de plaats van betaling gelegen is in eene gemeente die, gedurende dezen termijn, uit hoofde van den watersnood, onbereikbaar was.

Met afwijking van artikel 443 van het Wetboek van Koophandel (Wet van 18 April 1851), worden de bij vorig lid bedoelde termijnen, tot 28 Februari 1926 verlengd voor de inschrijving der protesten in de krachtens deze wet voorziene tabel.

De lijst dezer gemeenten zal worden

(1) Voir :

Documents du Sénat :

Proposition de loi, n° 60.

Rapport, n° 64.

Annales du Sénat :

Séance du 4 février 1926.

(1) Zie :

Gedrukte stukken van den Senaat :

Wetsvoorstel, n° 60.

Verslag, n° 64.

Handelingen van den Senaat :

Vergadering van 4 Februari 1926.

par arrêté royal, rendu sur rapport des
Gouverneurs des provinces intéressées.

opgemaakt bij Koninklijk besluit, ge-
nomen na verslag van de Gouverneurs
van de betrokken provincies.

Bruxelles, le 4 février 1926.

Brussel, 4 Februari 1926.

Le Président du Sénat,

De Voorzitter van den Senaat,

C^{te} T' KINT DE ROODENBEKE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. SEELIGER,

E. DELANNOY.